



PALABRES

CENTRE-EUROPEENNES

PANORAMA DES LIVRES
SUR L'EUROPE CENTRALE



Mardi 12 décembre 2023 à 19h30

Tous les deux mois, auteurs, traducteurs et éditeurs présentent l'actualité éditoriale de l'Europe centrale (Allemagne, Autriche, Hongrie, Pologne, République tchèque, Roumanie, Slovaquie, etc.) récemment parue en français

**Solidaires
avec l'Ukraine**

La Maison de la culture yiddish

vous invite à la séance animée par
Jean-Yves Potel, essayiste, spécialiste d'Europe centrale
et membre de la rédaction d'*En attendant Nadeau*.

**En
présentiel
uniquement**

Maison de la culture yiddish
29, rue du Château d'eau, 75010 Paris

Entrée libre sur réservation [[Lien à préciser](#)].

Domaine centre européen

Richard Glazar, *Derrière la clôture verte : survivre à Treblinka*, texte traduit de l'allemand par Olivier Mannoni et Valéry Pratt, préface de Michal Hausser-Ganz, Arles, Actes Sud, 2023. Présenté par Valéry Pratt, l'un des traducteurs.

Domaine tchèque

Petr Hruška, *Je cherche le peintre aux doigts blancs. Regard sur la poésie tchèque contemporaine*, traduit du tchèque par Petra James, Petr Král, Jean-Gaspard Páleníček. Bruxelles, Editions de l'Université de Bruxelles, 2022. Présenté par Xavier Galmiche, spécialiste de littératures tchèque et centre-européenne.

Domaine hongrois

- Imre Kertész, *Le spectateur : notes 1991-2001*, traduit du hongrois par Natalia Zaremba-Huzsvai et Charles Zaremba, préface et notes de Clara Royer, Arles, Actes Sud, 2023. Présenté par Clara Royer, auteure de la préface et des notes.
- Yudit Kiss, *L'été où mon père est mort*, traduit du hongrois par Clara Royer, Paris, L'Antilope, 2023. Présenté par la traductrice.

Domaine roumain

Simona Sora, *Complaisance*, traduit du roumain par Florica Courriol, Paris, Éditions des femmes – Antoinette Fouque, 2023. Présenté par la traductrice.

- sous réserve de modification -

sur l'initiative du CIRCE (Centre interdisciplinaire de recherches centre-européennes)
de Sorbonne Université
au sein de l'Unité Cultures et sociétés d'Europe orientale, balkanique et médiane (UMR 8224 Eur'ORBEM)

Programmation et coordination :

Malgorzata Smorag-Goldberg,
Sorbonne Université et CIRCE,
maugocha@gmail.com

Organisation :

Aurélie Rouget-Garma,
Sorbonne Université et CIRCE,
aurelie.rouget-garma@sorbonne-universite.fr

Centre universitaire Malesherbes, 108 bd Malesherbes, 75017 Paris, tél : 01 43 18 41 93

en collaboration avec

